

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 62 (1936)  
**Heft:** 31

**Illustration:** Wandlungen oder Heuchelei  
**Autor:** Brütsch, T.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die Leitung der Kommunistischen Partei der Schweiz hat an ihrer Sitzung vom letzten Sonntag u. a. folgende Beschlüsse gefasst, sich an alle Organisationen und „Freunde des Friedens und der Freiheit“ zu wenden, um am 1. August Kundgebungen für die Unabhängigkeit des Landes, für die Erhaltung der Freiheitsrechte durchzuführen, sich aufzusammensuchen zur Wahrung der Volkssouveränität (!) und am 1. August, in Fortführung der Kantonsverträge der Schweizervolles (!) den Feinde der Freiheit, gegen alle, die die Schweiz bedrohen. —

## Wandlungen oder Heuchelei?

## Traumdeutung

Mir träumte:

Ich fuhr mit meinem Bruder auf dem Dache eines Omnibus. Plötzlich kippte der Wagen um, wir sprangen ab und kamen heil davon.

Diesen einfachen Vorgang erzählte ich meiner alten Tante. Sie holte ein Traumbuch des vorigen Jahrhunderts hervor, und zum ersten Mal in meinem Leben begann ich, meinen Traum auszulegen. Ich blätterte in dem Buche, ging alphabetisch vor und übersah die verschiedenen Möglichkeiten.

Hier die Lösungen:

- Bruder sehen:
  - Einigkeit in der Familie.
- Fallen, von einem hohen Gegenstand:
  - Deine Ehre wird gekränkt werden.
- Retten, sich selbst:
  - Deine Anstrengungen werden belohnt.
- Springen (abspringen):
  - Sich aus einer üblen Lage befreien.
- Unglück erleben:
  - Glücklichen Zuständen entgegensehen.
- Verunglücken:
  - Vorsicht ist dir anzuraten.
- Wagen, darin fahren:
  - Dein Vorhaben wird dir gelingen.
- Wagen, damit umfallen:
  - Durch Beschränktheit seinem Fortkommen hinderlich sein.

Da hab ich's. — Und da gibt es Leute, die behaupten, Träume seien Schäume!  
Seppi



**Für Kenner das Beste!**

Neue Leitung:  
E. N. Caviezel-Hirt.

<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;">  <div style="text-align: center;"> <p>Garantiert von <b>Habsblum</b></p> <p>ESTZEL GESCHUTZT 1914/18, 1919/20</p> </div>  </div> <p style="text-align: center;">Socken Strümpfe</p> <p style="text-align: center;">Unterkleider Kindersachen</p> <p style="text-align: center;">aus</p> <h2 style="text-align: center;">SUN-WOLLE</h2> <p style="text-align: center;">uneingehbar</p> <p style="text-align: center;">SUN-Fabrik in Bürglen (Thg.)</p>	<p><b>Bist Du in Zürich und willst Du Dir nützen, geh' in den Schützen beim Bahnhof nah'. Dort wird dem Gaste geboten das Beste, logiere da.</b></p> <p style="text-align: center;">HÔTEL-RESTAURANT <b>SCHÜTZEN</b> Schützengasse 3 <b>ZÜRICH</b> H. Schaufelbühl.</p>	<div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 10px;"> <p><b>Abendplatten</b></p> <p>Ganz vorzüglich schmecken unsere <b>Grill-Spezialitäten.</b></p> <p>Menus ab Fr. 1.80. Unsere Stammgäste loben unsere Weine.</p> <p><b>Restaurant ZUR KATZ ZÜRICH</b> Parkierung an der Talstrasse 83</p> </div> </div>
<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">  <div style="text-align: right;"> <p style="font-size: 2em; color: red;"><b>Buffet</b></p> <p style="font-size: 3em; color: red;"><b>RORSCHACH</b></p> <p style="font-size: 2em; color: red;"><b>Hafen</b></p>  </div> </div>		